**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 17 (1941)

Heft: 2

**Artikel:** Der Wüstenkrieg in Nordafrika

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-751473

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Von der großen französischen Levantearmee, die bis zur Niederlage des Mutterlandes in Syrien stand, haben beim Waffenstillstand zwischen Deutschland und Frankreich einige Einheiten sich der Bewegung des Generals de Gaulle angeschlossen und klämpfen nun auf den afrikanischen Kriegsschauplätzen mit den Englindern gegen die Italiener. Bild: Defilee einer kleinen französischen Abteilung, die ehemals in Syrien stand und nun in der Orientarmee General Wavells kämpft. Die Truppen unterstehen wohl dem Oberkommando Wavells, haben aber ihre eigenen aubalterenen Offiziere, bilden eigene Formationen und werden von den Engländern ausgefüstet.

Quelques smités de l'armée française du Levant, qui dût déposer les armes lors de l'armistice, ont passé au mouvement dissident du général de Gaulle et continuent de se battre contre les Italiens, avec les troupes anglaises de l'armée d'Orient du général Wavell. Photo: Voici, défilant, un groupe de soldats français de cette armée. Equipés par les Anglais, ils sont commandés par des officiers subalternes français.

## Der Wüstenkrieg in Nordafrika

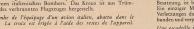
La guerre du désert en Afrique du Nord



Les restes d'un bombardier italien, abattu entre Sidi-Barani et Marsa Matru.



Das Wüstengrab für die fünfköpfige Besatzung eines abge-schossenen italienischen Bombers. Das Kreuz ist aus Trüm-mern des verbrannten Flugzeuges hergestellt.





Eine italienische Staffel, bestehend aus fünf Flugzeugen mit 35 Mann Besatzung, ist bei Sollum von den Engländern abgeschossen worden Ein einziger Mann blieb am Leben und kam mit relativ leichten Verlezungen davon. Hier wird er in einer falbräuen Ambulanz ver-bunden und verpflegt, um nachher ins Gefangenenlager gebrächt zu werden. Une escadrille italienne de cinq appareils, comprenant 35 hommes, a été abattue par les Anglais. Le seul survivant, légèrement blessé, est soigné et restauré avant d'être dirigé sur un camp d'internement.



Die schwierigen Nachschubprobleme im Wüstenkrieg. Bis weit über die Hufe sinken die Maultiere auf ihrem Marsch nach vorne im Sande ein. Dazu herrscht hier eine Temperatur von über 30 Grad über Null. Entsprechend sind die Säumersoldaten auch leicht gekleidet.

Le difficile problème du ravitaillement dans la guerre du désert. Les mules utilisés enfoncent jusqu'au-dessus du sabot dans le sable, et la température atteint 30 degrés au-dessus de zéro, aussi les soldats sont-ils vêtus très légèrement.



Stellungsbezug einer motorisierten Einheit der freien französschen Truppen auf dem englisch-italienischen Kriegsschauplatz in Nordafrika.

Une unité motorisée des troupes françaises libres, sur le théâtre de la guerre d'Afrique.



Eine englische Hurricane-Jagdmaschine auf Patrouillenflug über dem Sandmeer der Libyschen Wüste. Gegen das Ein-dringen von Sand und Staub sind diese Apparate mit einer besonders guten Verschalung versehen.

Un appareil de chasse anglais Hurricane en patrouille au-des-sus de la mer de sable du désert de Libye. Ces appareils sont munis d'un dispositif spécial de protection contre le sable et la



In weit größerm Maße als auf den europäischen Kriegsschau-plätzen spielt die Luftwaffe in Afrika eine enscheidende Rolle-gelünde keine Deckung und sichonen finden im Wütten-gelünde keine Deckung und sichonen finden im Wütten-nagel der Flieger ausgestezt. Bild: Englische Filoten auf einem Kützpunkt in der westlichen Wüste während einer Kampf-pause. Die Ausrüstung entspricht den Anforderungen des Wüttenkrieges.

L'aciation joue un rôle très important en Afrique. Les colon-nes, évoluant dans le désert, sont une cible lacile pour les avia-teurs, cas il «y a acuen abri naturel pour le protèger. Photo-Des pilotes anglais prement quelques instants de re poi entre elux-tadés. Ils son vésus très commarrement en saion de la chaleur.

